



A1.32 Meble

□ Beschrijf de meubels in je huis.

Prysznic	<i>(Douche)</i>	Łóżko	<i>(Bed)</i>
Toaleta	<i>(Toilet)</i>	Sofa	<i>(Bank)</i>
Umywalka	<i>(Wastafel)</i>	Dywan	<i>(Tapijt)</i>
Okno	<i>(Raam)</i>	Biurko	<i>(Bureau)</i>
Drzwi	<i>(Deur)</i>	Lampa	<i>(Lamp)</i>
Wanna	<i>(Bad)</i>	Meble	<i>(Meubels)</i>
Stół	<i>(Tafel)</i>	Otwierać	<i>(Openen)</i>
Krzesło	<i>(Stoel)</i>	Zamykać	<i>(Sluiten)</i>
Szafa	<i>(Kast)</i>	Umieszczać	<i>(Plaatsen)</i>
Garderoba	<i>(Kledingkast)</i>		

1. Dialog: Mężczyzna chce wiedzieć, ile może kosztować wykończenie jego mieszkania (QR: Audio)



- Maciej:** Dzień dobry. Chcę wykończyć mieszkanie 60 m². Co jest w standardzie? *(Goedendag. Ik wil een appartement van 60 m² laten afwerken. Wat is er standaard inbegrepen?)*
- Natalia:** Dzień dobry! Robimy wykończenie zgodnie z projektem dewelopera. Nie zmieniamy instalacji. *(Goedendag! Wij voeren de afwerking uit volgens het project van de ontwikkelaar. We passen de installatie niet aan.)*
- Maciej:** A co dokładnie jest w łazience w standardzie? *(En wat hoort er precies in de badkamer bij de standaard?)*
- Natalia:** W łazience są podstawowe elementy: prysznic, toaleta i umywalka. *(In de badkamer zitten de basiselementen: douche, toilet en wastafel.)*
- Maciej:** A co jest w salonie z kuchnią? *(En wat is er in de woonkamer met open keuken?)*
- Natalia:** W kuchni są meble i sprzęt. W salonie są też gniazdka do TV. *(In de keuken zijn kasten en apparatuur. In de woonkamer zijn ook stopcontacten voor de tv.)*
- Maciej:** A co jest w sypialni i w biurze? *(En wat is er in de slaapkamer en in het thuishkantoor?)*
- Natalia:** W sypialni są gniazdka przy łóżku i przy szafkach. W biurze są gniazdka do biurka i oświetlenie. *(In de slaapkamer zijn stopcontacten bij het bed en bij de nachtkastjes. In het thuishkantoor zijn stopcontacten bij het bureau en verlichting.)*
- Maciej:** A szafy na wymiar i dekoracje? *(En maatkasten en decoratie?)*
- Natalia:** Nie, za to trzeba zapłacić osobno. Standard to tylko podstawowe wyposażenie. *(Nee, daarvoor moet apart betaald worden. De standaard bevat alleen de basisuitrusting.)*
1. Co obejmuje standard wykończenia mieszkania? *(Wat omvat de standaardafwerking van het appartement?)*
- Zmiana instalacji i nowe drzwi
 - Szafy na wymiar i dekoracje
 - Tylko łóżko, sofa i dywan
 - Podstawowe wyposażenie, bez szaf na wymiar

2. Co jest w kuchni w standardzie? (*Wat is er standaard in de keuken?*)
- a. Tylko stół i krzesła
b. Meble i sprzęt
c. Tylko wanna i umywalka
d. Garderoba i szafa na wymiar

1-d 2-b

2. Grammatica: Plaatsvoorzetsels: na stole, pod łóżkiem



We gebruiken plaatsvoorzetsels *w*, *na*, *przy*, *pod*, *nad*, *za*, *między*, *przed* om te zeggen waar iets zich bevindt.

1. De locatief en de instrumentalis worden gebruikt als er geen beweging is.

Przyimek (Voorzetsel)	Przypadek rzeczownika po przyimku (Naamval van het zelfstandig naamwoord na het voorzetsel)	Przykład zdania (Voorbeeldzin)
<i>w (in)</i>	miejscownik (<i>locatief</i>)	Książka jest w torbie. (<i>Het boek is in de tas.</i>)
<i>na (op)</i>	miejscownik (<i>locatief</i>)	Kawa stoi na stole. (<i>De koffie staat op de tafel.</i>)
<i>przy (bij)</i>	miejscownik (<i>locatief</i>)	Krzesło stoi przy biurku. (<i>De stoel staat bij het bureau.</i>)
<i>pod (onder)</i>	narzędnik (<i>instrumentalis</i>)	Kot śpi pod łóżkiem. (<i>De kat slaapt onder het bed.</i>)
<i>nad (boven)</i>	narzędnik (<i>instrumentalis</i>)	leci nad miastem. (<i>vliegt boven de stad.</i>)
<i>za (achter)</i>	narzędnik (<i>instrumentalis</i>)	Kurtka wisi za drzwiami. (<i>De jas hangt achter de deur.</i>)
<i>między (tussen)</i>	narzędnik (<i>instrumentalis</i>)	Ławka stoi między drzewami. (<i>De bank staat tussen de bomen.</i>)
<i>przed (voor)</i>	narzędnik (<i>instrumentalis</i>)	Samochód stoi przed domem. (<i>De auto staat voor het huis.</i>)

1. Kawa stoi _____ w kuchni. (*Kawa stoi na stole w kuchni.*)
a. na stoleu b. na stole c. na stół d. w stole
2. Dywan jest _____ w sypialni. (*Dywan jest pod łóżkiem w sypialni.*)
a. pod łóżka b. pod łóżkiem c. w łóżkiem d. pod łóżko
3. Lampa stoi _____ w salonie. (*Lampa stoi przy biurku w salonie.*)
a. przy biurko b. przy biurku c. przed biurkiem d. na biurku
4. Szafa jest _____ a drzwiami. (*Szafa jest między oknem a drzwiami.*)
a. między oknem b. między okno c. między oknie d. pomiędzy oknem

1. na stole 2. pod łóżkiem 3. przy biurku 4. między oknem

3. Oefeningen

1. Koppel elk begin aan het juiste einde.

- | | |
|-----------------|-----------------|
| 1. Stół stoi | a. w kuchni. |
| 2. Krzesło stoi | b. w sypialni. |
| 3. Szafa jest | c. na stole. |
| 4. Lampa stoi | d. przy biurku. |

1-a: De tafel staat in de keuken. **2-d:** De stoel staat aan het bureau. **3-b:** De kast staat in de slaapkamer. **4-c:** De lamp staat op de tafel.



2. Advertentie: meubels voor appartement (lokale verkoop) (QR: Audio)

Vul de lege plekken in: szafa, umieszczać, meble, stół, dywan, otwierać, krzesła, sofa, lampa, zamykać



Sprzedam (1) _____ po przeprowadzce. W salonie są (2) _____, (3) _____ i cztery (4) _____. Nad stołem wisi (5) _____, a pod sofą leży (6) _____. W sypialni jest łóżko i duża (7) _____. W biurze znajduje się biurko i dodatkowa lampa. Wszystkie meble są czyste i sprawne.

Odbiór osobisty w Warszawie, blisko stacji metra. Proszę (8) _____ drzwi domofonem i (9) _____ je po wejściu. Meble można (10) _____ w windzie, proszę jednak uważać na ściany. Zdjęcia i dokładne wymiary wysłę w wiadomości.

Ik verkoop meubels na de verhuizing. In de woonkamer staan een bank, een tafel en vier stoelen. Boven de tafel hangt een lamp en onder de bank ligt een vloerkleed. In de slaapkamer staat een bed en een grote kast. In het kantoor staat een bureau en een extra lamp. Alle meubels zijn schoon en in goede staat.

Afhalen alleen persoonlijk in Warschau, dicht bij het metrostation. Gelieve de deur met de intercom te openen en deze na binnenkomst weer te sluiten. Meubels kunnen in de lift geplaatst worden, let daarbij wel op de muren. Foto's en exacte afmetingen stuur ik in een bericht.

(1) meble, (2) sofa, (3) stół, (4) krzesła, (5) lampa, (6) dywan, (7) szafa, (8) otwierać, (9) zamykać, (10) umieszczać

3. Luister naar de audiofragmenten en kies de juiste oplossing. (QR: Audio)



- Gdzie jest dywan? (Waar ligt het vloerkleed?)
 - Przy oknie.
 - Na stole.
 - Pod stołem.
- Co Marek mówi o kluczach? (Wat zegt Marek over de sleutels?)
 - Są przy oknie w salonie.
 - Leżą na szafce za drzwiami.
 - Są pod łóżkiem w sypialni.

1-c 2-b

4. Kies de juiste oplossing

1. Codziennie rano _____ okno w sypialni, bo przy łóżku jest lampa. *(Elke ochtend open ik het raam in de slaapkamer, omdat er bij het bed een lamp staat.)*
a. otwieramy b. otwiera c. otwieram d. otwierasz
2. Wieczorem _____ drzwi do łazienki, bo toaleta jest obok umywalki. *(’s Avonds doe jij de deur van de badkamer dicht, omdat het toilet naast de wastafel is.)*
a. zamyka b. zamykam c. zamykacie d. zamykasz
3. W biurze _____ pan szafę, bo dokumenty są na biurku. *(Op kantoor opent u de kast, omdat de documenten op het bureau liggen.)*
a. otwieram b. otwiera c. otwieracie d. otwierasz
1. otwieram 2. zamykasz 3. otwiera

5. Rollenspel - dialogen (QR: Audio)



a. Zakup biurka i lampy

- Klient:** *Dzień dobry, szukam biurka i lampy do pracy w domu. (Goedendag, ik zoek een bureau en een lamp om thuis mee te werken.)*
- Sprzedawca:** *Dzień dobry, mamy kilka biurek i lamp; obok są też stół i krzesło, jeśli potrzebuje pan więcej mebli. (Goedendag, we hebben verschillende bureaus en lampen; daarnaast staan ook een tafel en een stoel voor het geval u meer meubels nodig heeft.)*
- Klient:** *A ta szafa dobrze się otwiera i zamyka? Potrzebuję też miejsca na ubrania, może garderoba. (Gaat die kast makkelijk open en dicht? Ik heb ook ruimte voor kleding nodig, misschien een kledingkast.)*
- Sprzedawca:** *Tak, drzwi w tej szafie łatwo się otwierają i zamykają; mogą umieścić półki wyżej lub niżej, jak pan chce. (Ja, de deuren van deze kast openen en sluiten gemakkelijk; ik kan de planken hoger of lager plaatsen, afhankelijk van wat u wilt.)*

1. Jakie meble chce kupić klient?
-

b. Ustawianie mebli w mieszkaniu

- Ania:** *Paweł, gdzie umieszczamy sofę i dywan w salonie — przy oknie czy przy drzwiach? (Paweł, waar zetten we de bank en het vloerkleed in de woonkamer — bij het raam of bij de deur?)*
- Paweł:** *Sofę postawmy przy oknie, a dywan pod stolik i przy krzesłach. (Laten we de bank bij het raam zetten en het vloerkleed onder de salontafel en bij de stoelen.)*
- Ania:** *Dobrze. A w sypialni: łóżko zostaje tu, a szafa będzie przy drzwiach, tak? (Oké. En in de slaapkamer: het bed blijft hier en de kast komt bij de deur te staan, toch?)*

Paweł:

*Tak, i proszę pamiętać, żeby zamykać drzwi do łazienki — tam jest prysznic, toaleta i umywalka, a w wannie nie ma już miejsca.
(Ja, en vergeet niet de deur naar de badkamer te sluiten — daar is de douche, het toilet en de wastafel, en in het bad is geen plaats meer.)*

1. Co Ania chce umieścić w salonie?

6. Oefen in tweetallen of met je docent. (QR: A1+)

1. Dzwonisz do właściciela mieszkania. Chcesz powiedzieć, że w sypialni nie ma łóżka i prosisz o doposażenie. (Użyj: łóżko, proszę, w sypialni)



2. Jesteś w sklepie meblowym. Szukasz szafy do przedpokoju i pytasz sprzedawcę o miejsce na ubrania. (Użyj: szafa, duża, na ubrania)

7. Schrijven: WhatsApp (QR: A1+)

Cześć! Tu Kasia z OLX. Widziałam, że interesują Cię moje meble. Mam **stół** z 2 **krzesłami**, **szafę** i małe **biurko** z **lampą**. Wszystko jest w dobrym stanie.
Co dokładnie chcesz kupić? I gdzie mieszkasz (dzielnica)?



Schrijf een passende reactie: *W moim mieszkaniu jest... / Stół jest w..., a krzesła są przy... / Chcę kupić..., ile kosztuje i kiedy mogę odebrać?*

Belangrijke werkwoorden

Otwierać (openen)

Czas teraźniejszy

ja
ty
on/ona/ono
my
wy
oni/one

otwieram
otwierasz
otwiera
otwieramy
otwieracie
otwierają

Zamykać (sluiten)

Czas teraźniejszy

zamykam
zamykasz
zamyka
zamykamy
zamykacie
zamykają